LIVARNOLUX

LED SOLAR WALL LIGHT

(GB)

LED SOLAR WALL LIGHT
Assembly, operating and safety instructions

(HU)

NAPELEMES LED FALIKAR
Szerelési, használati és biztonsági útmutató

(SI)

LED-SOLARNA STENSKA SVETILKA
Navodila za montažo, za uporabo in varnostni napotki

(CZ)

LED SOLÁRNÍ NÁSTĚNNÉ SVÍTIDLO
Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny

(SK)

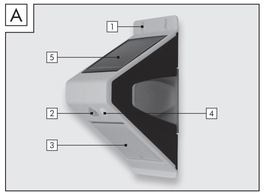
LED SOLÁRNE NÁSTENNÉ SVIETIDLO
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

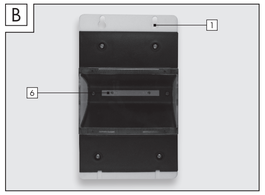
(DE) (AT) (CH)

LED-SOLAR-WANDLEUCHTE
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 340606_1910

(HU) (SI) (CZ) (SK)





Legend of the symbols used

	Read the operating instructions!
⎓	Direct current
	Observe warning and safety instructions!
	Danger of death and accidents for infants and children!
	Explosion hazard!
	Wear protective gloves!
	Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!
	Environmental damage caused by incorrect battery disposal!
	(Protection class III) This symbol means that the product operates with safety extra-low voltage (SELV / PELV).
	Not suitable as indoor lighting
	Detection range approx. 2-5 m
	Detection angle motion sensor: approx. 90°
IP65	Dust tight and jet water protected

GB

LED Solar Wall Light

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. This manual belongs to this product and contains important information concerning setup and operation. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Intended use

This is a special product because it can be operated at temperatures below - 20°C and fulfils its function.
The solar light LED with motion detector is intended for automatic outdoor lighting (e.g. garden, terrace, etc.). The light must not be installed indoors, as the battery cannot be charged. The light is not suitable for room lighting in the household. The device is intended for private use only.

● Description of parts

1	Mounting holes
2	Motion detector
3	LED spotlight
4	ON/OFF switch
5	Solar cell
6	LEDs for accent lighting

● Scope of delivery

1x LED solar light with motion detector
1x assembly material
1x assembly and operating manual

● Technical specifications

Solar cell:	Monocrystalline, 0,8 W
Li-ion battery:	3.7V ⎓, 1,200 mAh (non-replaceable)
Light source:	2 x (accent lighting) 8 x (front lighting)
Rated input:	3W
Motion detector:	Range: max. 5 m Angle of detection: approx. 90°
Burn time:	The burn time is approx. 12.5 hours (accent lighting only).Spotlight (8 LEDs) lights for 15 seconds after detecting motion.The burn time is 1 hour if all LEDs are lit.
Protection level:	IP65 (weatherproof and splash-proof)
Dimensions:	approx. W 9.5 c x H 15.7 cm x D 7.8 cm
Luminous flux (accent lighting):	approx. 6 lm
Luminous flux (with triggered motion detector):	approx. 200 lm
Recommended installation height:	2 – 4 m
Model number:	BMSL1249

Safety information

- **A WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- **DANGER OF DEATH!** Keep children away from the work area during assembly. Delivery includes a number of screws and other small parts. These can be fatal if they are swallowed or inhaled.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Once the lamp has reached its end of life, it must be disposed of in accordance with local disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.

Safety Instructions for Batteries/ Rechargeable Batteries

- **DANGER OF DEATH!** Keep all batteries out of reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. When it is worn out, the entire light must be replaced.
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw the batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries to mechanical stress.

Risk of batteries leaking

- Avoid exposing the batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Operation

The solar cell transforms the sun's rays into electrical energy, which it stores in the built-in battery. When the battery is fully charged, the burn time is approx. 12.5 hours for accent lighting. The battery must be charged prior to the first time it is used (see chapter "Charging the Battery"). The accent lighting is permanently switched on in the dark.

● Charging the Battery

● Charging the Battery with the Solar Cell

☐ Turn the product off if necessary by pressing the ON/OFF switch (4) , to avoid interfering with the charging process when the product is switched on.

Please note: The battery is charged after 4 to 6 days of good sunlight. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of sunlight.

Please note: If the battery is faulty, the entire product must be properly disposed of.

● Mounting

Please note: Dispose of all packaging material. Decide prior to mounting where the product is to be mounted.

⚠ Ensure that you will not come into contact with electricity, gas or water pipes when drilling into the wall. Use a drill to drill the holes into the masonry. Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of death or injury from electric shock.

When deciding where to mount the light, pay attention to the following:

☐ Ensure the product illuminates the desired area.
☐ Ensure the motion sensor (2) covers the desired area. The motion sensor (2) has a detection area of max. 5 m and a detection angle of approx. 90°.
☐ Ensure that the motion sensor (2) is not illuminated by street lighting at night. This may impair the function.
☐ The solar cell (5) requires direct sunlight. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process of the solar cell (5) .
☐ The recommended mounting height is 2 to 4 m. Use the mounting hole (1) to mark the position of the drill hole.
☐ Drill the holes (ø 6 mm).
☐ Screw one of the supplied rawlplugs and screws into each drilled hole. Leave a small gap between the screw head and wall.
☐ Now fix the product by placing it on the screws using the mounting holes (1) .
☐ Align the product and screw the screw in the mounting holes (1) tight.

Cardinal point:

The optimum alignment is south. Choose an alignment with slight deviations to the west rather than a slight deviation to the east.

● Setup

☐ Press the ON/OFF switch (4) to turn on the product. The motion sensor (4) will react and activate the LED spotlight (3) as soon as the ambient light is < 30 lx (lux).
☐ Press the ON/OFF switch (4) again to turn off the product.

● Cleaning and Storage

☐ Switch off the product by pressing the ON/OFF switch (4) when you do not want to use the product and want to store it.

☐ Check the motion sensor (2) and the solar cell (5) regularly for dirt. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
☐ Keep the product, especially the solar cell (5) , free of snow and ice in winter.
☐ Clean the product with a clean, damp cloth and a mild detergent.

● Troubleshooting

○ = Fault
● = Cause
○ = Solution

● = the product will not switch on.
○ = the product is switched off.
○ = press the ON/OFF switch (4) to turn on the product.
● = the motion sensor (2) is dirty.
○ = clean the motion sensor (2) .
● = the battery is dead.
○ = charge the battery (see chapter "Charging the Battery").

● = the light is flickering.
● = the battery is almost empty.
○ = charge the battery (see chapter "Charging the Battery").

● = the battery does not last very long.
● = the solar cell (5) is dirty.
○ = clean the solar cell (5) .

● Disposal

Note the label on the packaging materials when separating the waste, these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1– 7:	Plastic
20 – 22:	Paper and cardboard
80 – 98:	Composite materials

You can find out how to dispose of the used product by contacting your local or city council.

In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on collection points and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC and its amendments. Return batteries and/or the product via the offered collection facilities.

Environmental damage caused by incorrect battery disposal!
Batteries must not be disposed of via the household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows:
Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

The product was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below. This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. The warranty period begins with the date of purchase.
Please keep the original receipt in a safe place. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within 3 years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, at our discretion. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced.
The warranty applies to material or manufacturing defects.
This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear (e.g. batteries) and can therefore be regarded as wearing parts or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass.

● Service

(GB)
Hotline: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 340606_1910

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.

CE IP65

GB

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg, GERMANY

Model no.: BMSL1249
Manufactured: 01/2020

Ident.-No.: 340606_1910

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

4 △

HU

Jelmagyarázat a használt piktogramokhoz

	Olvassa el a használati útmutatót!
⎓	Egyenáram
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!
	Gyermekekre élet- és balesetveszélyes!
	Robbanásveszély!
	Viseljen védőkesztyűt!
	A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon juttassa hulladékba!
	Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából eredően!
	(III. védelmi osztály) Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kisfeszültséggel működik.
	Belső tér megvilágítására nem alkalmas
	Működési hatótávolság kb. 2-5 m
	Működési szög, mozgásérzékelő szenzor: kb. 90°
IP65	Poralló és vízsugár ellen védett

Napelemes LED falikar

● Bevezető

Gratulálunk új készüléke vásárlásához. A vásárlással Ön egy magas minőségi termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezelésről. Mindig tartsa be minden biztonsági tudnivalót.
Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a készülék kezelésével kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadása esetén pedig az a harmadik személynek ezt is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék különleges kivitelű, mivel -20 °C-nál kisebb hőmérsékleten is működtethető, és a funkcióját is ellátja ilyen hőmérsékleten.
A mozgásérzékelős, napelemes LED falikart kültéri (pl. kertek, teraszok stb.) automatikus világításhoz tervezték. A falikart nem szabad belső térben felszerelni, mivel az akku ott nem tölthető. A falikar nem alkalmas háztartási helyiség megvilágítására. A készüléket kizárólag magáncélú felhasználásra tervezték.

● Alkatrészek leírása

1	Rögzítőnyílások
2	Mozgásérzékelő
3	LED reflektor
4	BE / KI kapcsoló gomb
5	Napelem
6	LED-ek hangulatvilágításhoz

● A csomag tartalma

1 db napelemes LED lámpa mozgásérzékelővel
1 db szerelési anyag
1 x szerelési és használati útmutató

● Műszaki adatok

Napelem:	Monokristályos, 0,8 W
Li-ion akku:	3,7V ⎓, 1200 mAh (nem cserélhető)
Fényforrás:	2 db LED (hangulatvilágítás) 8 db LED (homlokzatvilágítás)
Névleges teljesítmény:	3 W
Mozgásérzékelő:	Hatótávolság: max. 5 m Érzékelési szög: kb. 90° A világítási idő kb. 12,5 óra (csak hangulatvilágítású vonatkozik). A reflektor (8 LED) a mozgás érzékelésétől számítva 15 másodpercen keresztül világít. Ha minden LED világít, a világítási idő 1 óra.
Védettség:	IP65 (poralló és vízsugár ellen védett)
Méretek:	kb. Szé: 9,5 cm x Ma. 15,7 cm x Mé. 7,8 cm
Fényáram (hangulatvilágítás):	kb. 6 lm
Fényáram (mozgásérzékelő bejelzésével):	kb. 200 lm
Ajánlott szerelési magasság:	2 – 4 m
Típusszám:	BMSL1249

Biztonsági útmutatások

- **A FIGYELMEZTETÉSI GYERMEKEKRE ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!** Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a termékektől.
- **ÉLETVESZÉLY!** Szerelés közben tartsa távol a gyermekeket a munkaterületről. A csomag számos csavart és egyéb kisalkatrészt tartalmaz. Ezek lenyeléskor vagy belélegzéskor életveszélyesek lehetnek.
- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlanul és megfelelő ismeretek nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyeletet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesülnek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Ha a fényforrás elérte élettartamának végét, a lámpát a helyi szelektív hulladékgyűjtési előírásoknak megfelelően juttassa hulladékba. A LED-ek nem cserélhetők.

Biztonsági tudnivalók elemek / akkuk használatához

- **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket / akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- **ÚTMUTATÁS!** Az akku nem cserélhető. Ha elhasználódott, az egész lámpát ártalmatlanítani kell.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** A nem tölthető elemeket tilos újra feltölteni. Az elemeket / akkukat nem szabad tűvékre zárni és / vagy felnyitni sem. Ennek következménye túlmelegedés, tűzveszély vagy robbanás is lehet.
- Az elemeket / akkukat tilos tűzbe vagy vízbe dobni.
- Az elemeket / akkukat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.

Folyadék kifolyásának veszélye az elemekből / akkukból

- Kerülje az elemeket / akkukat erő szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. fűtőtestek vagy közvetlen napsugárzás hatását.
- Kerülje a szembe jutást, illetve a bőrrel és nyálkahártyával való érintkezést. Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifolyt vagy sérült elemek / akkuk bőrrel való érintkezése marási sérüléseket okozhat. Ezért ilyen esetben viseljen védőkesztyűt.

Az elemek kifolyása esetén - a további rongálódások elkerülése végett - azonnal távolítsa el őket a termékből.

● Működési mód

A napelem a napsugárzásokra a fényt elektromos energiává alakítja és eltárolja a beépített akkumulátorban. Teljesen feltöltött akku esetén a világítási idő a hangulatvilágítás esetén kb. 12,5 óra. Az első üzembe helyezés előtt az akkut tölteni kell (lásd az „Akku feltöltése" fejezetet).A hangulatvilágítás sötétség esetén folyamatosan be van kapcsolva.

Akku feltöltése

● Akku feltöltése napelemmel

☐ Szüksége esetén kapcsolja ki a terméket a BE / KI kapcsoló (4) megnyomásával, hogy ne zavarja a töltés folyamatát a termék bekapcsolásával.

Figyelem! Jó napsütés esetén az akku 4 - 6 nap alatt feltöltődik. A töltési idő az akku töltöttségi állapotától, illetve a napsugárzás minőségétől függ.

Figyelem: Az akku meghibásodása esetén a terméket juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe.

● Felszerelés

Figyelem: A csomagolóanyagot teljesen távolítsa el. Felszerelés előtt döntse el, hogy hová szeretné a terméket.

⚠ Fúrás fúrószál feltérképezése, nehogy áram-, gáz- vagy vízvezetéket fúrjon meg. A fúrószál falba fúrásához használjon fúrógépet. Tartsa be a fúrógép használati és biztonsági útmutatójának biztonsági tudnivalóit. Ha ezeket nem tartja be, fennáll az áramütés miatti halál vagy sérülések veszélye!

A felszerelés helyének megválasztásakor ügyeljen az alábbiakra:

☐ Ellenőrizze, hogy a termék bevilágítása a kívánt területet.
☐ Ellenőrizze, hogy a (2) mozgásérzékelő érzékelője a kívánt területet. A mozgásérzékelő (2) érzékelési tartománya max. 5 m, az érzékelési szöge pedig kb. 90°.
☐ Ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelőt (2) éjszaka ne érje az utca világítás fénye. Ez károsan befolyásolhatja a termék működését.
☐ A napelemnek (5) lehetőleg szerint közvetlen napsugárzás érje. A napelem (5) részleges napközbeni árnyékolása is jelentősen befolyásolhatja a feltöltést.
☐ Az ajánlott szerelési magasság 2 - 4 m közötti. Használja a rögzítőfuratot (1) a felső furat helyzetének kijelöléséhez.
☐ Fúrja ki a furatokat (ø 6 mm).
☐ Csavarjon egyegy tartozék tiplit és csavart a kifúrt furatokba. Hagyjon némi rést a csavarfej és a fal között.
☐ Rögzítse a terméket ügy, hogy az (1) rögzítőfuratokkal a csavarokra helyezi.
☐ Igazítsa be a terméket és húzza meg a csavart a felső rögzítőfurattban (1).

Tájolás:

Az optimális elhelyezés tájolása déli irányú. Inkább enyhén nyugati irányba néző tájolást válasszon, mint enyhén keleti irányút.

● Üzembe helyezés

☐ Nyomja meg a BE /KI kapcsoló gombot (4) a termék bekapcsolásához. A mozgásérzékelő (2) aktiválódik és bekapcsolja a LED reflektort (3) , ha a környezeti fény kisebb, mint 30 lx (lux).
☐ Nyomja meg ismételten a BE / KI kapcsoló gombot (4) a termék kikapcsolásához.

● Tisztítás és tárolás

☐ Kapcsolja ki a terméket a BE / KI kapcsoló gomb (4) megnyomásával, ha a terméket már nem használja és tárolni kívánja.
☐ Ellenőrizze rendszeresen a mozgásérzékelőt (2) és a napelemet (5) , hogy szennyezette-e. A termék zavartalan működése érdekében távolítsa el ezeket.
☐ A terméket, különösen a napelemet (5) tartsa télen hó- és fagymentesen.
☐ A termék tisztítását szükségtelenül szennyeződés, enyhén nedvesített kendővel végezze, kímélő tisztítószerrel.

● Hibaelhárítás

○ = Hiba
● = Ok
○ = Megoldás

● = A termék nem kapcsol be.
○ = A termék ki van kapcsolva.
○ = Nyomja meg a BE /KI kapcsoló gombot (4) a termék bekapcsolásához.
● = A mozgásérzékelő (2) szennyezett.
○ = Tisztítsa meg a mozgásérzékelőt (2) .
● = Az akku lemerült.
○ = Töltse fel az akkut (lásd az „Akku feltöltése" fejezetet).

● = A lámpa villog.
● = Az akku majdnem teljesen lemerült.
○ = Töltse fel az akkut (lásd az „Akku feltöltése" fejezetet).
● = Az akku rövid idő alatt kiül.
● = A napelem (5) szennyezett.
○ = Tisztítsa meg a napelemet (5) .

● Ártalmatlanítás

Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1-7:	Műanyagok
20-22:	Papír és karton
80-98:	Kompozit anyagok

Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségéről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

Elhasznált terméket környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

A meghibásodott vagy használt akkukat a 2006 / 66 / EK irányelv és módosításai szerint kell újrahasznosító rendszerbe juttatni. Az akkukat és / vagy a terméket a felkínált gyűjtőberendezéseken keresztül juttassa vissza.

Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából eredően!
Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak és szelektív hulladékkezelést igényelnek. A nehézfémek vegyjelei az alábbiak: Cd = Kadmium, Hg = Higany, Pb = Ólom.

● Garancia

A terméket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza. Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A garancia időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Őrizze meg jól az eredeti vásárlási bizonylatot. Ez a dokumentum a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket ingyenesen javítjuk vagy cseréljük a választásunk szerint megoldással. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normál elhasználódásának kitett alkatrészeire (pl. akkumulátorokra), amelyek kopó alkatrészeknek tekintendők, vagy a törékeny elemek, például kapcsolók, akkuk vagy üveg elemek rongálódására.

● Szerviz

(HU)
Netsend GmbH
c/o Tele Signal kM
Semsey Andor u.9
HU-1143 Budapest
Hotline: 00800 80040044
Fax: +(36) (0) 12 67 21 09
Email: info@tele-signal.com

Website: www.tele-signal.com

IAN 340606_1910

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképp a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 12345).

CE IP65

HU

Legenda uporabljenih piktogramov

	Preberite navodila za uporabo!
⎓	Enosmerni električni tok
	Upoštevajte opozorilne in varnostne napotke!
	Živžnjisko in nezgodno tveganje za malčke in otroke!
	Nevarnost eksplozije!
	Nosite zaščitne rokavice!
	Embalažo in naprevo odstranite na okolju prijazen način!
	Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij!
	(Razred zaščite III) Ta simbol označuje, da izdelek deluje z varnostno nizko napetostjo (SELV / PELV).
	Ni primerno za notranjo razsvetljavo
	Območje zaznavanja pribl. 2–5 m
	Kot zaznavanja za senzor gibanja: pribl. 90°
IP65	Ne prepušča prahu in zaščiteno pred vodnim curkom

LED-solarna stenska svetilka

● Uvod

Ob nakupu vaše nove naprave vam čestitamo. Izbrali ste izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da to navodilo za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila.

Če imate kakršnakoli vprašanja ali niste prepričani o rokovanju z napravo, se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da to navodilo skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

● Namenska uporaba

Ta izdelek je poseben izdelek, ker kljub deluje pri temperaturah pod -20 °C in izpolnjuje svojo funkcijo.
LED solarna svetilka s senzorjem gibanja je namenjena za samodejno zunanjo razsvetljavo (npr. vrt, teraso, itd.). Svetilke se ne sme namestiti v notranjih prostorih, saj v tem primeru polnjenje baterij ni mogoče. Svetilka ni primerna za razsvetljavo prostorov v gospodinjstvu. Naprava je namenjena samo za zasebno uporabo.

● Opis sestavnih delov

1	pritrdilne luknje
2	senzor gibanja
3	LED reflektor
4	stikalo za vklop / izklop
5	sončna celica
6	svetleče diode za poudarjeno osvetlitev

● Obseg dostave

1x LED-solarna svetilka z detektorjem gibanja
1x material za montažo
1x navodila za montažo in uporabo

● Tehnični podatki

Sončna celica:	Monokristalin, 0,8 W
Li-ionska baterija:	3,7V ⎓, 1200 mAh (ni zamenljivo)
Svetilka:	2 x LED (poudarjena osvetlitev) 8 x LED (prednja osvetlitev)
Nazivna poraba moči:	3 W
Detektor premikanja:	Obseg dosega: največ 5 m Kot zaznavanja: pribl. 90°
Trajanje osvetlitve:	Trajanje osvetlitve zanota približno 12,5 ur (velja le za poudarjeno osvetlitev). Osvetlitev (8 LED) za 15 sekund po zaznavanju gibanja. Trajanje osvetlitve znaša 1 uro, ko svetijo vse LED diode.
Stopnja zaščite:	IP65 (odporna proti prahu in zaščitena pred vodnimi curki)
Mere:	pribl. B 9,5 cm x H 15,7 cm x T 7,8 cm
Svetlobni tok (poudarjena osvetlitev):	pribl. 6 lm
Svetlobni tok (pri sproženem senzorju gibanja):	pribl. 200 lm
Priporočena višina namestitve:	2 – 4 m
Številka modela:	BMSL1249

Varnostni napotki

- **A POZOR! ŽIVLJENJSKO IN NEZGODNO TVEGANJE ZA MALČKE IN OTROKE!** Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.
- **ŽIVLJENSKA NEVARNOST!** Med montažo se morajo otroci nahajati izven delovnega območja. Obseg dobave vključuje različne vijake in druge manjše dele. Ti so lahko smrtno nevarni, če jih pogoltnete ali vdihnete.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.
- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršnokoli poškodbo.
- Če je svetilka dosegla konec življenjske dobe, jo morate odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi. Svetleče diode niso zamenljive.

Varnostna navodila za baterije

- **ŽIVLJENSKA NEVARNOST!** Baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **OPOZORILO!** Baterije niso zamenljive. Ko so izčrpane, je treba odstraniti celotno svetilko.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Ne povezujte baterij na kratko in jih ne odpirajte. Posledica so lahko pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozija.
- Baterij nikoli ne mečite v ogenj ali v vodo.
- Baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Nevarnost puščanja baterije

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorske baterije, npr. radiatorjem / neposredni sončni svetlobi.
- Izogibajte se stiku z kožo, očmi in sluznicami! Če pridete v stik s kislino akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Puščajoče ali poškodovane baterije lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

● Način delovanja

Ko je sončna celica izpostavljena sončni svetlobi, pretvori svetlobo v električno energijo in jo shrani v vgrajeno akumulatorsko baterijo. Popolnoma napolnjena baterija nudi poudarjeno osvetlitev za 12,5 ur. Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo (glejte poglavje »Polnjenje baterije«). Osvetlitev s poudarkom je v temi trajno vključena.

● Napolnite baterijo

● Napolnite baterijo s pomočjo solarne celice

☐ Če je potrebno, napravo izklopite s pritiskom na stikalo za vklop / izklop (4) , da se izognete prekinitvi postopka polnjenja z vklopom izdelka.

Opozorilo: Po 4 do 6 dni z dobro izpostavljenostjo soncu je baterija napolnjena. Trajanje postopka polnjenja je odvisno od stanja napolnjenosti baterije in kakovosti sončnih žarkov.

Opozorilo: Če je baterija pokvarjena, morate celoten izdelek strokovno zavreči.

● Montaža

Opozorilo: Popolnoma odstranite embalažni material. Pred montažo določite, kje bode izdelek namestili.

⚠ Prepričajte se, da pri vrtanju v steno ne naletite na električna, plin ali vodo. Za vrtanje luknenj v zid uporabite vrtalnik. Upoštevajte varnostna navodila, ki izhajajo iz navodil za uporabo in varnostnih navodil vrtalnika. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali poškodbe zaradi električnega udara.

Pri izbiri mesta namestitve bodite pozorni na naslednje:

☐ Prepričajte se, da je izdelek osvetljen želeno območje.
☐ Prepričajte se, da senzor gibanja (2) zajema želeno območje. Senzor gibanja (2) ima območje zaznavanja največ 5 m, z zaznavnim kotom približno 90 °.
☐ Prepričajte se, da senzor gibanja (2) ponoči ni osvetljen z uličnо razsvetljavo. To lahko omejuje funkcijo.
☐ Sončna celica (5) zahteva čim več neposredne sončne svetlobe. Tudi zgolj delno senčenje sončne celice (5) čez dan lahko pomembno vpliva na njeno napajanje.
☐ Priporočena višina namestitve znaša 2 m do 4 m. Označite položaj mesta vrtin s pomočjo pritrdilnih lukenj (1)
☐ Izvrtajte luknje (ø 6 mm).
☐ V izvrtane luknje privijte po en moznik in po en vijak iz obsega dostave. Med glavo vijaka in steno pustite majhno režo.
☐ Nato pritrdite izdelek tako, da ga namestite na vijake v pritrdilnih luknjah (1).
☐ Izdelek poravnajte in privijte vijake v pritrdilnih luknjah (1).

Če baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

Smer neba:

Optimalna je usmerjenost proti jugu. Raje izberite orientacijo z rahlim odstopanjem proti zahodu kot z rahlim odstopanjem proti vzhodu.

SI

Zagon

☐ Za vklop napreve pritisnite stikalo za vklop / izklop (4) . Senzor gibanja (2) reagira in preklopi LED žarnmet (3) takoj, ko je svetloba okolja <30 lx (lux).
☐ Ponovno pritisnite stikalo za vklop / izklop (4) , da izdelek izklopite.

● Čiščenje in shranjevanje

☐ Napravo s pritiskom na stikalo za vklop / izklop (4) , če izdelka ne nameravate uporabljati in ga želite shraniti.
☐ Redno pregledujte senzor gibanja (2) in sončno celico (5) glede umazanosti. Odstranite jo, da zagotovite pravilno delovanje izdelka.
☐ Hranite izdelek, zlasti zaradi sončnih celic (5) , pozimi brez snega in zmrzali.
☐ Izdelek očistite z rahlo vlažno krpo, ki ne pušča vlaken, in blagim čistilnim sredstvom.

● Odstranjevanje napak

● = napaka
● = vzrok
○ = rešitev

● = Izdelek se ne vklopi.
● = Izdelek je izključen.
○ = Za vklop napreve pritisnite stikalo za vklop / izklop (4) .
● = Senzor gibanja (2) je umazan.
○ = Očistite senzor gibanja (2) .
● = Baterija je izpraznjena.
○ = Napolnite baterijo (glejte poglavje »Polnjenje baterije«).

● = Luč utripa.
● = Baterija je skoraj prazna.
○ = Napolnite baterijo (glejte poglavje »Polnjenje baterije«).

● = Baterija se v kratkem času izprazni.
● = Solarna celica (5) je zamazana.
○ = Očistite solarno celico (5) .

● Odstranjevanje

Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

1– 7:	Umetne mase
20 – 22:	Papir in karton
80 – 98:	Kompozitni materiali

Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vaše občinsko ali mestno upravo.

Zaradi varovanja okolja izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjskih odpadkov, temveč go odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

Defektne ali izrabljene baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66 / ES in njenimi spremembami. Baterije in / ali izdelek vrnite prek ponujenih zbirališnih mest.

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij! Baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebuje strupene težke kovine in so predmet ravnanja z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji:
Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

● Garancija

Izdelek je bil skrbno izdelan v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušen. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.
Za ta izdelek dobite 3 leta garancije od datuma nakupa. Rok garancije se začne z datumom n

LED solární nástěnné svítidlo

● Úvod

Gratulujeme ke koupi tohoto nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité pokyny k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si nebyli jisti při manipulaci s tímto přístrojem, spojte se prosím s vaším prodejcem nebo servisem. Tento návod prosím pečlivě uschovejte v případě potřeby jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

U tohoto výrobku se jedná o speciální výrobek, protože může být používán při teplotách nižších než 20 °C a při svou funkci.
Solární svítidlo LED s hlasičem pohybu je určeno pro automatické osvětlení venkovní oblasti (např. zahrady, terasy, atd.). Svítidlo nesmí být montováno do vnitřních prostor, protože se pak akumulátor nemůže nabíjet. Svítidlo není vhodné k osvětlení místností v domácnosti. Přístroj je určen výhradně jen k soukromému použití.

● Popis dílů

1 Upevňovací otvory
2 Pohybový senzor
3 Reflektor LED
4 Vypínač
5 Fotočlánek
6 LED pro zvýrazňující osvětlení

● Rozsah dodávky

1x solární svítidlo LED s hlasičem pohybu
1x montážní materiál
1x návod k montáži a obsluze

● Technické parametry

Fotočlánek:	Monokrystalický, 0,8 W
Akumulátor Li-Ion:	3,7 V ⎓, 1200 mAh (nelze vyměnit)
Žárovka:	2x LED (zvýrazňující osvětlení) 8x LED (celní osvětlení)
Jmenovitý příkon:	3 W
Hlásič pohybu:	Dosah: max. 5 m Úhel záchytu: asi 90° Doba svícení činí asi 12,5 hodiny (platí jen pro zvýrazňující osvětlení).
Doba svícení:	Reflektor (8 LED) svítí 15 sekund po zaznamenání pohybu. Doba svícení činí asi 1 hodinu, jestliže svítí všechny LED.
Stupeň ochrany:	IP65 (prachotěsné a chráněné proti tryskající vodě)
Rozměry:	asi š 9,5 cm x v 15,7 cm x h 7,8 cm
Světelný tok (zvýrazňující osvětlení):	asi 6 lm
Světelný tok (u inicializovaného hlasiče pohybu):	asi 200 lm
Doporučená výška instalace:	2 – 4 m
Číslo modelu:	BMSL1249

Bezpečnostní pokyny

⚠ **VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ PRO BATOLATA A MALÉ DĚTI!**

- Nikdy nenechávejte si děti bez dozoru hrát s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Děti během montáží udržujte mimo pracovní oblast. K rozsahu dodávky patří větší počet šroubů a dalších malých dílů. Tyto mohou být po spolknutí nebo inhalaci život nebezpečné.
- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nikdy nepoužívejte.
- Dosáhnete-li svítidlo konce své životnosti, pak jej zlikvidujte podle místních předpisů k likvidaci odpadů. LED nelze vyměnit.

Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **UPOZORNĚNÍ!** Akumulátor nelze vyměnit. Po jeho opotřebování musí být zlikvidováno celé svítidlo.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjejte nenabíjitelné baterie. Baterie/akumulátory neskratujte ani nevhazujte. Následkem může být prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo praskanutie.
- Baterie/akumulátory nehoďte do ohně ani do vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

Riziko při vytečení baterií/akumulátorů

- Vyvarujte se extrémních podmínek a teplot, které mohou působit na baterie/akumulátory, např. na vykurovacie teleso/priame slnečné žiarenie.
- Zabraňte kontaktu s kožou, očima a sliznicami! Při kontaktu s akumulátorovou kyselinou postihnuté místa vyplachněte dostatočným množstvím čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára.
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť popleptania. Preto nasaďte v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.
- V případě vytečení baterií vyberte tieto ihneď z produktu, aby ste zabránili poškodeniam.

● Spôsob činnosti

Solárny článok pri slnečnom žiarení premieňa svetlo na elektrickú energiu a túto akumuluje v zabudovanom akumulátore. Pri úplne nabitom akumulátore činí doba svietenia pre akcentové osvetlenie cca 12,5 hodín. Pred prvým uvedením do prevádzky musí byť akumulátor nabitý (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora"). Akcentové osvetlenie je pri tme trvalo zapnuté.

● Nabitie akumulátora

● Nabitie akumulátora pomocou solárneho článku

- Produkt pripadne vypnite tak, že sfaťte spínač ZAP/VYP (), aby ste neovplyvnili proces nabíjania zapnutím produktu.
- **Upozornenie:** Po 4 až 6 dňoch s dobrým slnečným žiarením je akumulátor nabitý. Trvanie procesu nabíjania je závislé od stavu nabitia akumulátora, ako aj od kvality slnečného žiarenia.

Upozornenie! Ak by mal byť akumulátor chybný, treba kompletný produkt odborne zlikvidovať.

● Montáž

Upozornenie: Odstráňte úplne obalový materiál. Pred montážou sa rozhodnite, kde namontujete produkt.

⚠ Ustite sa, že nenarazíte na elektrické, plynové alebo vodovodné vedenia, keď budete vŕtať do steny. Na vyvŕtanie dier do muriva použite vŕtačku. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny z pokynov k obsluhe o bezpečnosti vŕtačky. Inak hrozí smrť alebo nebezpečenstvo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Pri výbere miesta montáže dávajte pozor na nasledovné záležitosti:

- Ustite sa, že produkt osvetľuje želanú oblasť.
- Ustite sa, že senzor pohybu () zaznamenáva želanú oblasť. Senzor pohybu () má dosah max. 5 m, pri uhle záznamu cca 90°.
- Dávajte pozor na to, aby senzor pohybu () nebol v noci ožarovaný ulično osvetlením. To môže ovplyvňovať funkciu.
- Solárny článok () si podľa možností vyťažuje priame slnečné žiarenie. Aj častočné zatienenie solárneho článku () môže dňa môže značne ovplyvniť nabíjanie.
- Odporúčaná inštalačná výška činí 2 m až 4 m. Na označenie polohy vyvŕtanej diery použite upevňovacie otvory ().
- Vyvŕtajte diery (ø 6 mm).
- Do vyvŕtaných dier naskrutkujte vždy jednu súčasne dodanú hmoždinku a jednu skrutku. Medzi hlavou skrutky a stenou nechajte žiadnu medzeru.
- Teraz upevnite produkt tak, že ho nasadíte s upevňovacími otvormi () na skrutky.
- Vycentrujte produkt a skrutku v hornom upevňovacom otvore () pevne uťahnite.

Svetová strana:

Optimálne je vycentrovanie na juh. Vyberte ale vycentrovanie s miernymi odchýlkami na západ alebo s miernou odchýlkou na východ.

● Uvedenie do prevádzky

- Na zapnutie produktu sfaťte spínač ZAP/VYP (). Hlásič pohybu () zareaguje a zapne LED-žiarič (), hneď ako je okolie svetlo < 30 lx (lux).
- Na vypnutie produktu sfaťte znova spínač ZAP/VYP ().

● Čistenie a skladovanie

- Keď produkt nepoužívate a chcete ho uskladniť, vypnite ho sfaťením spínača ZAP/VYP ().
- Senzor pohybu () a solárny článok () kontrolujte pravidelne vzhľadom na znečistenia. Tieto odstráňte, aby ste zaručili bezchybnú funkciu produktu.
- Produkt, zvlášť solárny článok (), udržujte v zime bez snehu a ľadu.
- Produkt čistite mierne navlhčenou handrou bez chlpkov a jemným čistiacim prostriedkom.

● Odstraňovanie chýb

● = Chyba
◉ = Príčina
○ = Riešenie

● = Produkt sa nezapína.
◉ = Produkt je vypnutý.
○ = Na zapnutie produktu sfaťte spínač ZAP/VYP ().
◉ = Senzor pohybu () je znečistený.
○ = Vyčistite senzor pohybu ().
◉ = Akumulátor je vybitý.
○ = Nabite akumulátor (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora").

● = Svetlo mihotá.
◉ = Akumulátor je takmer vybitý.
○ = Nabite akumulátor (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora").

● = Akumulátor sa vybije v rámci krátkeho času.
◉ = Solárny článok () je znečistený.
○ = Vyčistite solárny článok ().

● Likvidácia

Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov, tieto sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledovným významom:

1– 7:	Plasty
20 – 22:	Papier a lepenka
80 – 98:	Kompozitné materiály

Možnosti na likvidáciu produktu, ktorý doslúžil, sa dozviete na vašej obecnej alebo mestskej správe.

Váš produkt, keď doslúžil, v žiadnom prípade nevyhadzujte do domového odpadu, ale ho odovzdajte na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich časoch otvorenia sa môžete informovať na vašej kompetentnej správe.

Chybné a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a je zrejmé. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte späť cez poníknuté zberné zariadenia.

Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora! Akumulátory sa nesmú likvidovať cez domový odpad. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú zaobchádzaniu so špeciálnym odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

● Záruka

Produkt bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. V prípade nedostatkov tohto produktu prinlačíza vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opisanou v následujúcej časti. Na tento produkt získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. Záručná doba začína s dátumom kúpy.
Originálny pokladničný doklad si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako doklad o kúpe. Ak v rámci 3 rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme bezplatne alebo ho vymeníme. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba.
Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby.
Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu (napr. batérie) a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebiteľné diely alebo na poškodenia na nabíjacích dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

● Servis

SK
Hotline: 00800 - 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 340606_1910

Pre všetky otázky si, prosím, pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

CE IP65

● Servis

SK
Hotline: 00800 - 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!
⎓	Gleichstrom
⚠	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Explosionsgefahr!
	Schutzhandschuhe tragen!
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
	(Schutzklasse III) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet.
	Nicht zur Innenraumbeleuchtung geeignet
	Erfassungsreichweite cca. 2–5 m
	Erfassungswinkel Bewegungssensor: ca. 90°
IP65	Staubdicht und strahlwassergeschützt

LED-Solar-Wandleuchte

● Einleitung

Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben Sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter -20 °C betrieben werden kann und seine Funktion erfüllt. Die Solarleuchte LED mit Bewegungsmelder ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z.B. Garten, Terrasse, etc.) vorgesehen. Die Leuchte darf nicht in Innenräumen montiert werden, da der Akku dann nicht geladen werden kann. Die Leuchte ist zur Raumbeleuchtung im Haushalt nicht geeignet. Das Gerät ist ausschließlich zur privaten Verwendung vorgesehen.

● Teilebeschreibung

1 Befestigungslöcher
2 Bewegungssensor
3 LED-Strahler
4 EIN-/ AUS-Schalter
5 Solarzelle
6 LEDs für Akzentbeleuchtung

● Lieferumfang

1x LED-Solarleuchte mit Bewegungsmelder
1x Montagematerial
1x Montage- und Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Solarzelle:	Monokristallin, 0,8 W
Li-Ion-Akku:	3,7 V ⎓, 1200 mAh (nicht austauschbar)
Leuchtmittel:	2x LED (Akzentbeleuchtung) 8 x LED (Frontbeleuchtung)
Bemessungsaufnahme:	3 W
Bewegungsmelder:	Reichweite: max. 5 m Erfassungswinkel: ca. 90° Die Leuchtdauer beträgt ca. 12,5 Stunden (gilt nur für die Akzentbeleuchtung). Der Strahler (8 LEDs) leuchtet für 15 Sekunden nach Wahrnehmung von Bewegung. Die Leuchtdauer beträgt 1 Stunde, wenn alle LEDs leuchten.
Leuchtdauer:	
Schutzgrad:	IP65 (staubdicht und geschützt gegen Strahlwasser)
Abmessungen:	ca. B=9,5 cm x H=15,7 cm x T=7,8 cm
Lichtstrom (Akzentbeleuchtung):	ca. 6 lm
Lichtstrom (bei ausgelösten Bewegungsmelder):	ca. 200 lm
Empfohlene Installationshöhe:	2 – 4 m
Modelnummer:	BMSL1249

Sicherheitshinweise

⚠ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/ Akkus nicht kurz und/ oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Funktionsweise

Die Solarzelle wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese im eingebauten Akku. Bei vollständig geladenem Akku beträgt die Leuchtdauer für die Akzentbeleuchtung 12,5 Stunden. Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku geladen sein (siehe Kapitel „Akku aufladen").Die Akzentbeleuchtung ist bei Dunkelheit dauerhaft eingeschaltet.

Akku aufladen

● Akku mit Solarzelle aufladen

- Schalten Sie das Produkt ggf. aus, indem Sie den EIN-/ AUS- Schalter () drücken, um den Ladevorgang durch das Einschalten des Produkts nicht zu beeinträchtigen.

Hinweis: Nach 4 bis 6 Tagen mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorgangs ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

Hinweis: Sollte der Akku defekt sein, ist das komplette Produkt fachgerecht zu entsorgen.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial. Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren.

⚠ Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf Folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungssensor () den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungsmelder () hat einen Erfassungsbereich von max. 5 m, bei einem Erfassungswinkel von ca. 90°.
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungssensor () nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Funktion beeinträchtigen.
- Die Solarzelle () benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung der Solarzelle () während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 m bis 4 m. Verwenden Sie die Befestigungslöcher (), um die Position des Bohrlochs zu markieren.
- Bohren Sie die Löcher (ø 6 mm).
- Schrauben Sie je einen mitgelieferten Dübel und eine Schraube in die gebohrten Löcher. Lassen Sie eine kleine Lücke zwischen Schraubkopf und Wand.
- Befestigen Sie nun das Produkt, indem Sie es mit den Befestigungslöchern () auf die Schrauben setzen.
- Richten Sie das Produkt aus und ziehen Sie die Schrauben in den Befestigungslöchern () fest.

Himmelsrichtung:

Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

● Inbetriebnahme

Drücken Sie den EIN-/ AUS-Schalter (), um das Produkt einzuschalten. Der Bewegungsmelder () reagiert und schaltet den LED-Strahler () ein, sobald das Umgebungslicht < 30 lx (Lux) ist.
- Drücken Sie den EIN-/ AUS-Schalter () erneut, um das Produkt auszuschalten.

● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des EIN-/AUS-Schalters () aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
- Untersuchen Sie den Bewegungssensor () und die Solarzelle () regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Halten Sie das Produkt, insbesondere die Solarzelle (), im Winter schnee- und eisfrei.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

● Fehlerbehebung

● = Fehler
◉ = Ursache
○ = Lösung
● = Das Produkt schaltet nicht ein.
◉ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
○ = Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter (), um das Produkt einzuschalten.
◉ = Der Bewegungssensor () ist verschmutzt.
○ = Reinigen Sie den Bewegungssensor ().
◉ = Der Akku ist entladen.
○ = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen").
◉ = Das Licht flackert.
◉ = Der Akku ist fast entladen.
○ = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen").
◉ = Der Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.
◉ = Die Solarzelle () ist verschmutzt.
○ = Reinigen Sie die Solarzelle ().

● Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1– 7:	Kunststoffe
20– 22:	Papier und Pappe
80– 98:	Verbundstoffe

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.
Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/ oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus! Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Service

DE
Netsend GmbH
Nachtweid 6
D-79206 Breisach
Hotline: 00800- 80040044
(Hotline kostenfrei)
Fax: 01805-007 763*
*(0,14 €/min aus dem deutschen Festnetz)
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT
Netsend GmbH
Paketfach Zeitlos GmbH 1
AT-5005 Salzburg
Hotline: 00800- 80040044
(*zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH
Netsend GmbH
c/o M+R Spedag Group
Hirschiweg
CH-4303 Kaiseraugst
Hotline: 00800- 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 340606_1910

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikel- nummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

CE IP65

Legende für verwendeten Piktogramme

	Přečtěte si návod na obsluhu!
⎓	Jednosměrný proud
⚠	Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Nebezpečenstvo otvorenia života a úrazu pre malé deti a deti!
	Nebezpečenstvo výbuchu!
	Noste ochranné rukavice!
	Obal a přístroj zlikvidujte ekologicky!
	Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!
	(Trieda ochrany III) Tento symbol znamená že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV / PELV).
	Nevhodné na osvetlenie vnútorného priestoru
	Dosah záznamu cca 2 – 5 m
	Uhol záznamu senzora pohybu: cca 90°
IP65	Prachotesný a chránený proti tryskajúcej vode

LED-solárne nástenné svietidlo

● Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Tento návod na obsluhu si, prosím, prečítajte úplne a starostlivo. Tento návod patrí k tomuto produktu a obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu do prevádzky a manipulácii. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Ak by ste mali mať otázky alebo by ste si nemali byť istí vzhľadom na manipuláciu s prístrojom, spojte sa, prosím, s vaším predajcom alebo servisným miestom. Tento návod, prosím, starostlivo uschovajte a postúpte ho prip. tretej osobe.

● Používanie na určený účel

Pri tomto produkte ide o špeciálny produkt, pretože sa môže prevádzkovať pri teplotách nižších ako -20 °C a správa svoju funkciu.
LED-solárne svietidlo s hlasičom pohybu je určené na automatické osvetlenie vo vonkajšej oblasti (napr. záhrada, terasa atď.). Svietidlo sa nesmie montovať vo vnútorných priestoroch, pretože akumulátor sa potom nemôže nabíjať. Svietidlo nie je vhodné na osvetlenie miestností v domácnosti. Prístroj je určený výlučne na súkromné používanie.

● Opis dielov

1 Upevňovacie otvory
2 Senzor pohybu
3 LED-žiarič
4 Spínač ZAP/VYP
5 Solárny článok
6 LED pre akcentové osvetlenie

● Rozsah dodávky

1x LED-solárne svietidlo s hlasičom pohybu
1x montážny materiál
1 návod na montáž a obsluhu

● Technické údaje

Solárny článok:	Monokryštál, 0,8 W
Lítiumiónový akumulátor:	3,7 V ⎓, 1200 mAh (bez možnosti výmeny)
Osvetľovací priestredok:	2 x LED (akcentové osvetlenie) 8 x LED (čelné osvetlenie)
Dimenzačný príkon:	3 W
Hlásič pohybu	Dosah: max. 5 m Uhol zachytenia: cca 90° Doba svietenia činí cca 12,5 hodiny (platí iba pre akcentové osvetlenie).
Doba svietenia:	Žiarič (8 LED) zasvieti na 15 sekund po zaznamenaní pohybu. Doba svietenia činí 1 hodinu, keď svetlo všetky LED.
Stupeň ochrany:	IP65 (prachotesné a chránené proti tryskajúcej vode)
Rozmery:	cca š 9,5 cm x v 15,7 cm x H 7,8 cm
Svetelný prúd (akcentové osvetlenie):	cca 6 lm
Svetelný prúd (pri aktivovanom hlásiči pohybu):	cca 200 lm
Odporúčaná inštalačná výška:	2 – 4 m
Číslo modelu:	BMSL1249

Bezpečnostné pokyny

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy držte deti mimo dosahu produktu.

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Počas montáže držte deti mimo pracovnej oblasť. K rozsahu dodávky patrí množstvo skrutiek a iných malých dielov. Tieto by mohli byť pri prestí alebo inhalovaní životunebezpečná.
- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom